

臺北市府(市立東湖國民中學)公務出國(赴大陸地區)報告提要表

出國(赴大陸地區)報告名稱： 臺北市立東湖國民中學106學年度教育交流成長活動	
出國(赴大陸地區)計畫主辦機關：臺北市立東湖國民中學 聯絡人：輔導主任張海寅 電話： 26330373#661	
出國(赴大陸地區)人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話 柯淑惠 臺北市立東湖國民中學 校長 26330373#601 張海寅 臺北市立東湖國民中學 輔導主任 26330373#661	
出國(赴大陸地區)類別： <input type="checkbox"/> 1 考察 <input type="checkbox"/> 2 參訪 <input type="checkbox"/> 3 觀摩 <input type="checkbox"/> 4 進修 <input type="checkbox"/> 5 研究 <input type="checkbox"/> 6 實習 <input type="checkbox"/> 7 訓練 <input checked="" type="checkbox"/> 8 其他活動: <u>帶領學生入班學習交流</u> (出席國際會議: <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否檢附簡報文章等發表證明資料、表演、比賽、競技、洽展、海外檢測等)	
出國(赴大陸地區)期間：107/05/29 ~ 107/06/03 報告日期：107/06/11	出國(赴大陸)地區：大陸上海市

內容摘要：

一、緣起：回訪大陸上海市浦東新區建平南校。

二、出國人員：東湖國中校長柯淑惠、家長會長李○祥、輔導主任張海寅，隨行家長辜○琴、徐○穎等及七、八、九年級17名學生。

二、目的：大陸上海浦東新區建平南校暨建平實驗中學教育交流。

三、過程：

日期	預定行程	體驗學習重點
第一天 05月29日	專車從學校出發往桃園國際機場→浦東→飯店	1. 了解出入境之流程。 2. 體驗搭乘飛機，並學習機上禮儀。
第二天 05月30日	上午：上海市浦東區建平南校入班學習交流 下午：城市探索：四行倉庫南京路步行街體驗	1. 了解並學習上海菁英學校課室學習以及在校之生活常規。 2. 學習四行倉庫的歷史脈絡以及上海十里洋場的昔日風華與新世代風潮。
第三天 05月31日	上午：上海市浦東區建平實驗中學入班學習交流 下午：城市探索：田子坊、外灘	1. 了解並學習上海菁英學校課室學習。 2. 學習上海居民里弄文化之今昔並欣賞建築特色。 3. 體驗上海最重要的景點外灘之自然及人文景觀。
第四天 06月01日	飯店→ 參觀著名跨國集團華德迪士尼公司	1. 了解並體驗六大主題區之各項科技設施及其設計原理。 2. 學習上海商場交易禮儀。
第五天 06月02日	飯店→ 上海世博會博物館 城市探索：孫中山故居→上海豫園(城隍廟)	1. 了解世博會館藏之美，以及如何結合資訊技術、網路技術等高科技做展場。 2. 尋訪國父故居，並體驗在地文化。
第五天 06月03日	浦東國際機場→桃園國際機場→專車返校	1. 了解出入境之流程。 2. 體驗搭乘飛機，並學習機上禮儀。

四、心得效益：

此次東湖國中赴上海與建平中學南校及建平實驗中學兩校教育交流學習之旅，緣起今年初開學不久學校招待大陸上海市建平集團中學訪問團六人小組蒞校觀摩開始，在研討會中雙方有非常好的互動討論，依照指定項目到各年級教室觀摩教學情形及公共空間規劃(例如:圖書室)和學生學習狀態等訪視及參觀，過程中留下不少可互相學習之處。事後未隔月餘對方透過兩岸教育協會聯繫本校，

邀請本校師生及家長會能組團前往上海浦東建平中學南校及建平實驗中學參訪教育學習之旅，經本校家長會與校長主任協商討論後，決由家長會李義祥會長與柯淑惠校長共同率團家長及學生前往上海浦東進行參訪教育學習之旅，採由學生及家長自由報名方式，以九年級學生及家長為優先，依序八七年級再報名，結果於短時間內募集17位學生及5位師長暨家長成行。因此是東湖國中第一次出訪國外，特別慎重製作行前禮物及布條、宣導短片等事宜來做國民外交準備，並將學生進行編組照顧，給未來學校發展成具有國際化的前瞻眼光做準備。

附件:

交流心得

2017/05/30

東湖國中上海浦東建平中學南校交流行程起航，在李義祥會長和柯淑惠校長帶領張海寅主任、辜翠琴常委、徐佳穎家長及學生17人，訪問團在晨風旅行社的精心安排下，30日早晨8:30分在建平中學南校董永剛校長及趙副校長及主任們列隊歡迎我們入校參訪，於學生詩歌朗頌及新疆舞蹈下展開訪視行程，全校師生無不熱情引領我們參訪，行程緊湊又有趣，其中有拓畫課程安排雙方學生及師長和家長一同體驗自行製作植物拓畫樂趣且當場落印裝框成品留作紀念，上級呂翠紅處長及陪同師長及家長無不意猶未盡的感覺；中午前安排研討會並宣達雙方治校理念及未來發展方向影片欣賞，在雙方熱情討論中似乎忘記中午用餐時間，在董校長提醒下才下樓共同享用學校為我們準備六菜一湯豐盛午餐。接續合影留念後前往參觀聞名中外的上海四行倉庫紀念館，在導遊及張主任說明下，讓時空好像回到當時的情境下，體會國難當前只有衝鋒陷陣一途的選擇，任何人皆為之敬佩的謝晉元將軍及88師弟兄們，在中國抵抗日本侵略的戰事中，上海「四行倉庫」是一處十分重要的地方。1937年8月13日爆發淞滬戰役，日軍原本希望透過襲擊攻勢快速佔領中國，但卻意外與國民政府部隊陷入長期的拉鋸戰而粉碎了日軍「三月亡華」的計畫。同年10月26日的四行倉庫保衛戰中，四百多名中方守軍在中校團長謝晉元的率領之下死守了四行倉庫四個晝夜，除了有效掩護主力部隊西撤的戰略意義之外，由於四行倉庫與位於蘇州河南岸的英法租界僅有一河之隔直接就在西方民眾與媒體的關注下，再加上女童軍楊惠敏冒險獻旗的事蹟，因此使得四行倉庫成為八一三淞滬會戰的重要見證地。參觀完後前往上海南京路步行街，無疑是最能體現上海十里洋場感覺的一條道路，擁有百年以上歷史痕跡，30年代四大公司(先施、永安、新新、大新)開啟了這條商業街的繁華，在這裡不但能夠感受昔日上海的風華，更能體驗到目前世界新潮各品牌為上海帶入的新活力!

2017/05/31

上海之行第二天我們參訪建平實驗中學，在呂翠紅處長和李百艷校長及沈美華副校長熱情招待我們到臨，特地在校門口列隊歡迎且有專人為我們介紹校園中的景色教室規劃設計及有關教學相關的軟硬體設備及陳設，令我們印象深刻是學校整體環境規劃如同一幅美麗畫作，顏色鮮明且善用燈飾投射景物，花木栽種都有特別園藝規畫及維護，教室空間規劃設計皆出自建築師設計之手，非常美麗如畫，尤其李校長室如同博物館般辦公室和招待所般豪華。小至學校餐廳空間規劃如同台灣目前西

餐廳般舒適環境，的確讓我們眼界大開。並特地安排兩岸學生共同上電腦硬體設計工程課程，讓學生感受手動電腦線路組裝過程中，發掘各種不同線路組合表現不同成果表現進而產生興趣與研發樂趣。也感謝李百艷校長允許我們拿出帶去的「台北市東湖國中教育學習之旅」的紅布條，讓師生與我們台北市東湖國中教育學習之旅參訪團合照留念。

下午我們參訪上當地有名巷弄味道……「田子坊」，巷弄有名排隊飲料美食-喜茶，聽說有過要等200人的時間才能買到手，當天看到店門口沒幾人，與校長喜出望外想品嚐看看，買完結帳後告之40分鐘後再來取飲料，當下才知要等200人排隊的感覺是如何。沒辦法只有繼續往所謂成「田」字的巷弄創意美食店舖前進，尋找我們想要民國初年上海灘的感覺，的確看到新舊皆有創意商品及美食，街道乾淨又懷舊有不少旗袍絲綢店及咖啡店和品茶飲料店等讓人進入不同時空感覺，最具代表性產品想必就是老上海姊妹花雪花膏，我們每位大人幾乎各買好幾種味道姊妹花雪花膏當伴手禮。接著柯校長向晨風旅行社旅行社浦櫻姊姊及師導遊建議可利用下午空檔時間帶我們前往金融區「建投書局」參觀，一間隱藏在建築叢林裡五層樓的精美設計書局，感受上海書局與我們書局的差異，是否可找到其中的寶藏書籍與體驗賞書的環境，其現代化裝潢設計的確讓我們印象深刻。

原本此次行前說明會時並無搭渡輪行程安排，在學校柯校長協調下，晨風旅行社李莉寧副總同意增加此行程且不增加費用。之後搭渡輪前往外灘秦皇島渡輪公司準備夜遊黃浦江渡輪上看夜上海絢麗的燈光秀，滿懷期待的一顆心，看到上海建築物成叢林美景，可以從外灘看到沿岸萬國建築博覽群，可以看到對岸東方明珠塔、金茂大廈、上海全球金融中心為首的夜景，由於黃浦江兩岸相隔相當近，而來往船隻又密集，外灘的夜景要比香港維多利亞港的夜景更令人讚嘆，也更讓人流連，不愧是世界第一大城市，我們每人手機內皆裝滿所需的夜景照，每人都說此行值回票價。

2017/06/01

上海迪士尼體驗，我們一團人幾乎是第一次親臨現場，既期待看到與其他國家不同的迪士尼遊樂設施，或許有人到過日本、香港、美國等地的迪士尼，但就是沒到過上海，因為是最新建立的迪士尼樂園，分為六大各具特色的主題樂園區包括“米奇大街”、“奇想花園”、“夢幻世界”、“探險島”、“寶藏灣”、“明日世界”，無論老少都能在這裡找到快樂的天地。但就是需要排隊多時才能玩到自己喜歡的主題，例如：我們一行人七人為了體驗「雷鳴山漂流」此項目就排隊等待120分鐘才玩到，的確不容易完成所想要玩的各種樂園，期待有機會再體驗其他樂園項目，雖無完成體驗但也留下不少現場迪士尼樂園的回憶照片及購買商品紀念物。

2017/06/02

上午參觀上海世博會博物館，2010年上海舉辦世博會依不同國家特色成立不同館場邀請不同國家人士前往參觀，可不用跑遍全世界卻可在上海看盡全世界為號召，當時半年期間吸引近7500萬人潮參觀，可謂當時盛事。事隔七年後有幸造訪展場，雖無當時人潮，但壯闊的展場讓我們依然能感受到先進資訊設計及館藏大量文物的讚嘆，匯集了大量緣起世博會推動人類文明進程的有趣展項，通過具有前瞻性、創意性和互動性的展陳方式，為參觀者營造世博會實景氛圍，並利用資訊技術、網路技術等高科技手段實現展品的數位化展覽陳列。

下午我們前往參觀國父孫中山先生故居，是一棟歐洲鄉村式洋房，由當時旅居加拿大華僑集資買下贈送給國父孫中山先生。抗日戰爭爆發後，宋慶齡夫人移居香港、重慶，1945年底，宋慶齡回到上海將此寓所移贈給國民政府，作為國父孫中山先生的永久紀念地。我們到達久聞許久名勝地，當然免不了來個團體照。依介紹專員的指導下，邊聽解說邊拍照，感受國父當時所處的時代背景，所關心的國家大事憂國憂民之情。

2017/06/03

今日是準備搭機回台灣之日，因班機是下午2點，遂與晨風旅行社浦櫻姊姊及師導遊協商是否可安排早上時間參觀上海浦東陸家嘴金融商圈地區，可觀看白天黃浦江風景及上海地標東方明珠大樓，他們也同意應我們要求驅車前往讓我們步行參觀此段上海最經典的步行區，可明顯觀看浦東浦西兩岸的萬國建築叢林美景外，亦可看到黃浦江繁忙的船運風情，滿足後搭車赴浦東機場搭機返回台灣桃園機場之路。

結論：

此次東湖國中赴上海與建平中學南校及建平實驗中學兩校教育學習之旅，開啟東湖國中創校28年來第一次出訪國外行程，緣起今年初開學不久學校被教育局指定招待大陸上海市建平集團中學訪問團六人小組蒞校觀摩開始，在研討會中雙方有非常好的互動討論並互贈紀念品留念，依照指定項目到各年級教室觀摩教學情形及公共空間規劃(例如:圖書室)和學生學習狀態等訪視及參觀，過程中留下不少可互相學習之處。事後未隔月餘對方透過兩岸教育協會所屬晨風旅行社聯繫本校，邀請本校師生及家長會能組團前往上海浦東建平中學南校及建平實驗中學參訪教育學習之旅，經本校家長會與校長主任協商討論後，決由家長會李義祥會長與柯淑惠校長共同率團家長及學生前往上海浦東進行參訪教育學習之旅，採由學生及家長自由報名方式，以九年級學生及家長為優先，依序八七年級再報名，結果於短時間內募集17位學生及5位大人成行，行前由晨風旅行社李莉寧副總及助理召開說明會，因此事是東湖國中第一次出訪國外，特別慎重製作行前禮物及布條、宣導短片等事宜來做國民外交準備，並將學生進行編組照顧，可見我們多希望將此事當成任務來進行，給未來學校發展成具有國際化的前瞻眼光做準備。